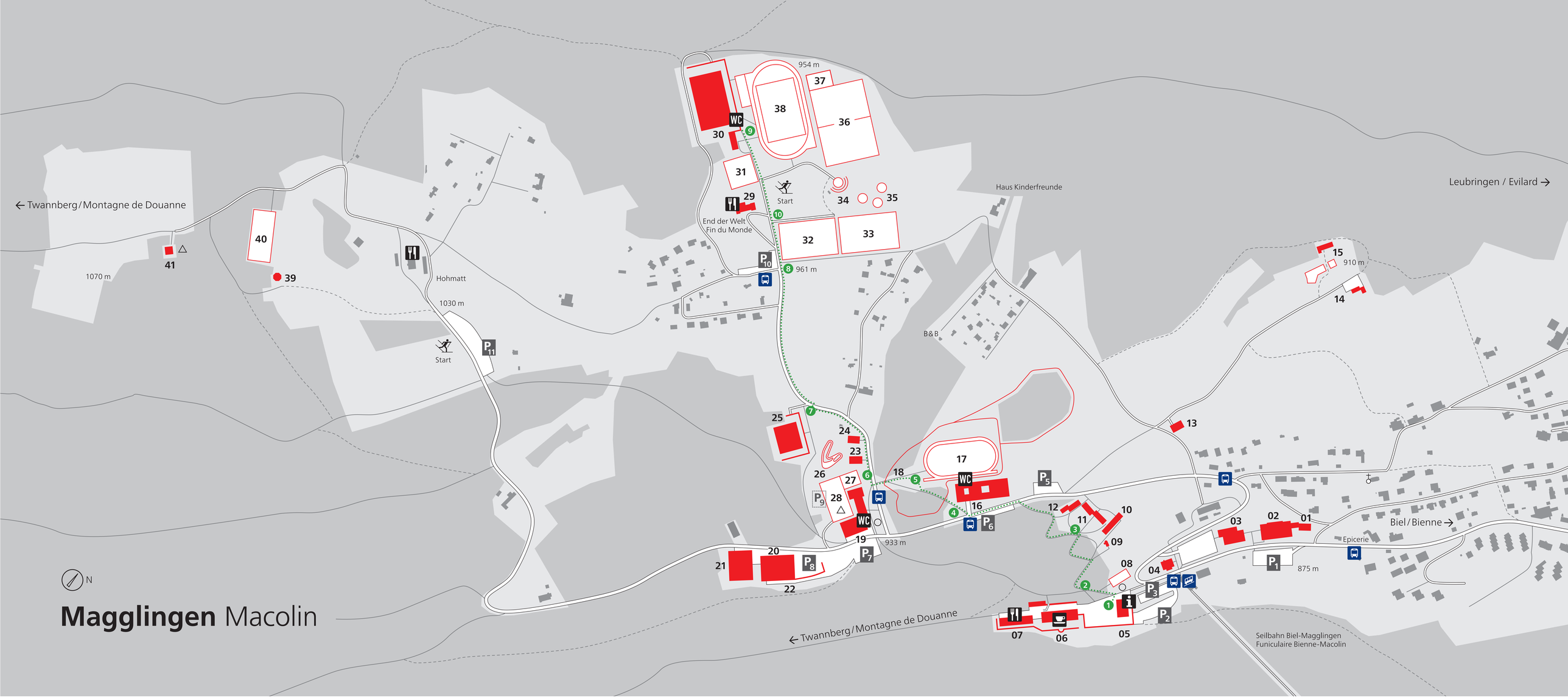

Magglingen Macolin

01 Seehaus
Maison du Lac

02 Swiss Olympic House
Swiss Olympic House

03 Jurahaus
Maison du Jura

04 Des Alpes
Des Alpes

05 Hauptgebäude
Bâtiment principal

06 Grand Hotel
Grand Hôtel

07 Bellavista
Bellavista

08 Polysportplatz
Place polysports

09 Kapelle BASPO
Chapelle OFSPO

10 Schachenmannhaus
Maison Schachenmann

11 Bresil
Brésil

12 Schweizerhaus
Maison suisse

13 Belair
Belair

14 Bernerhaus
Maison bernoise

15 Freibad
Piscine en plein air

WC **16 Lärchenplatz**
Place des Mélèzes

17 Stadion Lärchenplatz
Stade Place des Mélèzes

18 Finnenbahn
Piste finlandaise

WC **19 Alte Sporthalle**
Ancienne salle de sport

20 Sport-Toto-Halle
Salle du Sport-Toto

21 Ausbildungshalle
Salle de formation

22 Werkhof
Centre d'entretien

23 Kampfsportpavillon
Pavillon des sports de combat

24 Nordic Pavillon
Nordic Pavillon

25 Jubiläumshalle
Salle du Jubilé

26 Pumptrack
Pumptrack

27 Beachvolleyball Alte Sporthalle
Beach volley Ancienne salle de sport

28 Hartplatz
Place en dur

29 Restaurant End der Welt
Restaurant Fin du Monde

WC **30 Halle End der Welt**
Salle Fin du Monde

31 Tennisplätze End der Welt
Courts de tennis Fin du Monde

32 Trainingsplatz 1
Terrain d'entraînement 1

33 Trainingsplatz 2
Terrain d'entraînement 2

34 Amphitheater
Amphithéâtre

35 Golf Übungsanlage
Practice de golf

36 Trainingsplätze 3+4
Terrains d'entraînement 3+4

37 Beachvolleyball End der Welt
Beach volley Fin du Monde

38 Stadion End der Welt
Stade Fin du Monde

39 Schutzdach
Refuge

40 Birkenplatz
Terrain des Bouleaux

41 Waldhaus
Cabane des Bois

Magglinger Erlebnispfad
Sentier découverte de Macolin

Startpunkt OL
Point de départ, course d'orientation

Start Helsana-Trail
Départ Helsana Trail

Das BASPO ist rauchfrei. Rauchen ist nur in speziell gekennzeichneten Bereichen gestattet
L'OFSPO est un espace non-fumeur. Il est permis de fumer dans les lieux spécialement indiqués à cet effet.

Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Bundesamt für Sport BASPO
Office fédéral du sport OFSPO